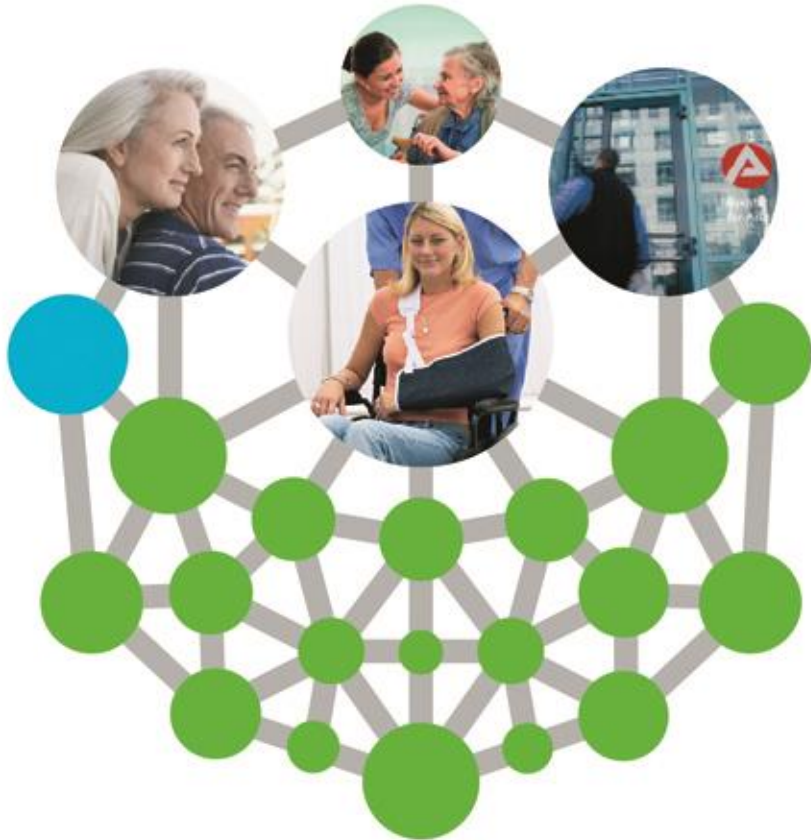


# **System der sozialen Sicherung in Deutschland**

# Система соціального страхування в Німеччині

# Das soziale Netz

## Sozialversicherung in Deutschland



- Die Sozialversicherung beruht auf dem Prinzip der Solidarität – im Gegensatz zur Privatversicherung.
- Das Solidaritätsprinzip besagt, dass sich die Beiträge nach der finanziellen Leistungsfähigkeit (also den Einkünften) der Versicherten richten.
- Dagegen richtet sich der Leistungsanspruch in der Regel nach der Notwendigkeit und nicht nach dem Beitrag.
- Das Solidaritätsprinzip lässt sich kurz und knapp durch den Grundsatz charakterisieren: „Einer für alle, alle für einen.“

# Соціальна мережа

## Соціальне страхування в Німеччині



- Соціальне страхування ґрунтується на принципі солідарності – на відміну від приватного страхування.
- Принцип солідарності означає, що внески базуються на фінансовій спроможності (тобто на доходах) застрахованого.
- З іншого боку, право на пільги зазвичай ґрунтується на необхідності, а не на внеску.
- Принцип солідарності можна коротко охарактеризувати наступним реченням: «Один за всіх, усі за одного».

# Das soziale Netz



- Krankenversicherung
- Pflegeversicherung
- Rentenversicherung
- Arbeitslosenversicherung
- Unfallversicherung
- Sozialhilfe
- Kindergeld
- Entgeltfortzahlung
- Betriebliche Altersversorgung
- und vieles mehr ...

# Соціальна мережа



- Медичне страхування
- Страхування на випадок необхідності в догляді по старості або хворобі
- Пенсійне страхування
- Страхування на випадок безробіття
- Страхування від нещасних випадків
- Соціальна допомога
- Допомога на дітей
- Продовження виплати заробітної плати
- Додаткове виробниче пенсійне страхування
- і багато іншого ...

# Sozialversicherung

## Kranken-, Pflege-, Renten-, Arbeitslosen- und Unfallversicherung

Die Leistungen der Sozialversicherung werden nicht allein aus Steuermitteln, sondern weit überwiegend durch **Beiträge** an den jeweiligen Versicherungszweig finanziert.

In der Regel werden die Beiträge jeweils zur Hälfte vom Arbeitnehmer und Arbeitgeber getragen (Ausnahme: Unfallversicherung, hier tragen die Arbeitgeber die Beiträge alleine).

Die Arbeitgeber führen den sog. Gesamtsozialversicherungsbeitrag (KV, PV, RV, ALV) an die **BARMER** bzw. die zuständige Krankenkasse/Einzugsstelle ab.



# Соціальне страхування

**Медичне страхування, страхування на випадок необхідності в догляді по старості або хворобі, пенсійне страхування, страхування на випадок безробіття та страхування від нещасних випадків**

Виплати соціального страхування фінансуються не лише за рахунок податків, а переважно за рахунок **внесків** до відповідної галузі страхування.

Як правило, половину внесків сплачує працівник, а половину – роботодавець (виняток: страхування від нещасних випадків, тут внески сплачує виключно роботодавець).

Роботодавці сплачують так званий загальний внесок на соціальне страхування (медичне страхування, страхування на випадок необхідності в догляді по старості або хворобі, пенсійне страхування, страхування на випадок безробіття) компанії **BARMER** або відповідальній медичній касі /страховій організації, яка здійснює відрахування на соціальне страхування.



**Gesetzliche**

**Krankenversicherung**

**Державне**

**медичне страхування**

# Das soziale Netz

## Aufgaben der Krankenversicherung



Die Gesundheit ihrer Versicherten

- erhalten,
- wiederherstellen
- oder ihren Gesundheitszustand verbessern.

# Соціальна мережа

## Завдання медичного страхування



Здоров'я застрахованих

- отримати,
- відновити
- або покращити їх здоров'я.

# Versicherter Personenkreis



- Versicherungspflichtig sind z. B.:  
Beschäftigte, Auszubildende
- Versicherungsfreiheit genießen z. B.:  
Werkstudierende, verbeamtete Personen
- Freiwillige Versicherung u. a. für:  
Selbstständige
- Familienversicherung u. a. für:  
Kinder, Eheleute bzw. Lebenspartner/innen  
(nach dem Lebenspartnerschaftsgesetz)

**Etwa 90 % der deutschen Bevölkerung sind gesetzlich krankenversichert.**



# Застрахована група осіб



- Обов'язковому страхуванню підлягають, наприклад:  
співробітники, практиканти
- Звільнення від страхування мають, наприклад:  
працюючі студенти, державні службовці
- Добровільне страхування, наприклад, для:  
самозайнятих
- Сімейне страхування та ін. для:  
дітей, подружжя або цивільних партнерів  
(згідно із законом про цивільне партнерство)

**Близько 90% населення Німеччини мають державне медичне страхування.**

# Geringfügig Beschäftigte

Geringfügig entlohnte Beschäftigte (sog. Minijobs) bleiben bis zu einem regelmäßigen Arbeitsentgelt von 450,00 €/Monat versicherungsfrei in der KV, PV und ALV.

In der RV besteht Versicherungspflicht, Befreiung ist möglich (Antrag ist an Arbeitgeber zu richten).

Die Arbeitgeber haben für geringfügig entlohnte Beschäftigte Pauschalbeiträge zu entrichten:

- Krankenversicherung **13 %**
- Rentenversicherung **15 %**

Bei RV-Pflicht zahlt der Arbeitgeber 15 % und der Minijobber 3,6 % (2022).



# Працівники з незначною зайнятістю

Працівники з низькою заробітною платою (так звані міні вакансії) залишаються звільненими від медичного страхування, страхування на випадок необхідності в догляді по старості або хворобі та страхування на випадок безробіття до рівня регулярної заробітної плати в розмірі 450,00 євро на місяць.

Пенсійне страхування є обов'язковим, можливе звільнення (необхідно надіслати заяву роботодавцю).

Роботодавці повинні сплачувати фіксовані внески за працівників з низькою заробітною платою:

- Медичне страхування **13 %**
- Пенсійне страхування **15 %**

Якщо пенсійне страхування є обов'язковим, роботодавець платить 15%, а людина, яка займає міні-вакансію 3,6% (2022 р.).

# Finanzierung der GKV

- Die Krankenkassen finanzieren sich hauptsächlich durch Beiträge. Die Beiträge werden von den Krankenkassen eingezogen und dann an den Gesundheitsfonds weitergeleitet.
- Der Gesundheitsfonds ist die zentrale Verteilungsstelle innerhalb der GKV (gesetzliche Krankenversicherung) beim Bundesamt für Soziale Sicherung (BAS).
- Für jeden Versicherten erhält die Krankenkasse Zuweisungen aus dem Fonds, die sich z. B. an Alter und Geschlecht orientieren. Kommt eine Krankenkasse nicht mit diesen Geldern aus, muss sie einen individuellen Zusatzbeitragssatz erheben.

# Фінансування державного медичного страхування

- Медичні каси в основному фінансуються за рахунок внесків. Внески збираються медичними касами, а потім передаються до фонду охорони здоров'я.
- Фонд охорони здоров'я є центральним пунктом розподілу в рамках державного обов'язкового медичного страхування (GKV) при Федеральному управлінні соціального забезпечення (BAS).
- На кожну застраховану особу медична каса отримує асигнування з фонду, наприклад, залежно від віку та статі. Якщо медичній касі не вистачає цих коштів, вона має нарахувати індивідуальну додаткову ставку внеску.

# Leistungen der Krankenversicherung

<b>Ärztliche Behandlung</b>		<b>Zahnärztliche Behandlung</b>	<b>Krankenhaus- behandlung</b>	<b>Arzneimittel</b>
<b>Häusliche Krankenpflege</b>	<b>Haushaltshilfe</b>	<b>Krankengeld</b>		<b>Fahrkosten</b>
	<b>Heil- und Hilfsmittel</b>	<b>Leistungen zur Rehabilitation</b>	<b>Prävention und Vorsorge</b>	<b>Schwangerschafts- und Mutterschafts- leistungen</b>
<b>Zahnersatz</b>	<b>Kieferorthopädische Behandlung</b>		<b>Individuelle Zusatzleistungen (Bonusprogramm)</b>	<b>...</b>

# Виплати медичного страхування

Медичне лікування		Стоматологічне лікування	Лікування в стаціонарі	Лікарські засоби
Медичний догляд на дому	Домашня допомога	Оплата лікарняних		Витрати на проїзд
	Лікувальні та допоміжні засоби	Виплати на реабілітацію	Профілактика та запобіжні заходи	Допомога у зв'язку з вагітністю та пологами
Зубне протезування	Ортодонтичне лікування		Індивідуальні додаткові виплати (бонусна програма)	...

# Gesetzliche Zuzahlungen

Der Gesetzgeber sieht bei bestimmten Leistungen Zuzahlungen der Versicherten vor, z. B.

- Arznei- und Verbandmittel: 10 % vom Abgabepreis, mind. 5 €, max. 10 €
- Krankenhausbehandlung: 10 € je Kalendertag, max. 28 Tage im Kalenderjahr
- Fahrkosten: 10 % der Kosten, mind. 5 €, max. 10 €

Keine Zuzahlungspflicht besteht für Versicherte, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben (Fahrkosten ausgenommen)

## Schutz vor finanzieller Überforderung

- Zuzahlungen sind nicht unbegrenzt zu leisten
- Individuelle Belastungsgrenze in Höhe von 2 % der jährlichen Bruttoeinnahmen zum Lebensunterhalt (bei Dauerbehandlung aufgrund chronischer Erkrankung nur 1 %)

# Обов'язкові доплати

Законодавством передбачено доплату застрахованої особи за певні послуги, наприклад,

- Ліки та перев'язувальні матеріали: 10% від продажної ціни, мінімум 5 євро, максимум 10 євро
- Лікування в стаціонарі: 10 євро за календарний день, максимум 28 днів у календарному році
- Витрати на проїзд: 10% від вартості, мінімум 5 євро, максимум 10 євро

Для застрахованих осіб, які не досягли 18-річного віку, обов'язку з додаткової оплати немає (за винятком витрат на проїзд).

Захист від фінансового перевантаження

- Доплати не безмежні
- Індивідуальний ліміт навантаження у розмірі 2% від річного валового доходу на засоби для існування (тільки 1% при тривалому лікуванні через хронічне захворювання)



# Kostenfreie Familienversicherung



- Beitragsfreie Familienversicherung für Kinder, Eheleute bzw. Lebenspartner/innen (nach dem Lebenspartnerschaftsgesetz)
- Voraussetzungen sind u. a., dass das Gesamteinkommen 470,00 € im Monat (2022) nicht überschreitet sowie bestimmte Altersgrenzen von den Kindern eingehalten werden
- Spezielle Angebote und Leistungen der **BARMER** für Kinder und Familien

# Безкоштовне сімейне страхування



- Сімейне страхування без внесків для дітей, подружжя або цивільних партнерів (згідно із законом про цивільне партнерство)
- Серед іншого, вимоги полягають у тому, щоб загальний дохід не перевищував 470,00 євро на місяць (2022 р.) і щоб діти відповідали певним віковим обмеженням.
- Спеціальні пропозиції та послуги від **BARMER** для дітей та сімей

**Vielen Dank!**

**Дякуємо за увагу!**